



Odbor za sprovođenje, praćenje, primjenu i tumačenje  
Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture

Broj: 01-082/22-1020/2

Datum: 02.03.2023. godine

Na osnovu člana 37 stav 3 Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture („Sl. list CG“, br. 64/16), Odbor za sprovođenje, praćenje, primjenu i tumačenje Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture, rješavajući po zahtjevu Sindikalne organizacije JU Nacionalna biblioteka „Đurđe Crnojević“ broj 01-14/12 od 12.12.2023. godine, daje sljedeće

**T U M A Č E N J E**

Odbor za sprovođenje, praćenje, primjenu i tumačenje Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture donio je po zahtjevu JU Nacionalna biblioteka „Đurđe Crnojević“ Odluku broj 01-3600/4-2019, od 06.03.2020. godine, kojom se radna mjesta: bibliotekar redaktor, bibliotekar bibliograf, bibliotekar za informacioni sistem, bibliotekar – informatičar, bibliotekar – koordinator za poslove digitalizacije, konzervator – restaurator, razvrstavaju u Grupu poslova Vc, sa koeficijentima 6, 10 i 7, u zavisnosti od nivoa kvalifikacije.

U skladu sa članom 37 stav 3 Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture, propisano je da su Odluke i mišljenja Odbora obavezujuće su za poslodavca i zaposlene.

Obradila:  
Sekretarka Odbora

  
Marija Ivanišević

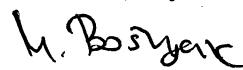


**Članovi Odbora**

1. mr Zoriča Stijepović, predsjednica,



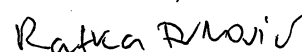
2. Milena Bošnjak,



3. Božo Marinović,



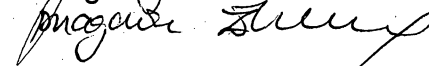
4. Ratka Đurović,



5. Slađana Sjekloća,



6. Dragana Živković,



## MINISTARSTVO KULTURE I MEDIJA

Prilog				
15.12.2022				
Org. ad.	Let. i sad. zbir.	Red. broj.	Prilog	Vrednost
01-042/22-		1020/1		

01-14/12.12.2022

SINDIKALNA ORGANIZACIJA ZAPOSLENIH U NACIONALNOJ BIBLIOTECI  
CRNE GORE „ĐURĐE CRNOJEVIĆ“

n/r Odboru za sprovođenje, praćenje, primjenu i tumačenje Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture

**Predmet: Zahtjev za unos zanimanja-radnog mjesta bibliotečki informatičar i preraspodjelu u grupu sa usko stručnim zanimanjima u bibliotekarstvu uz bibliografe i redaktore, kao i dodjelu pripadajućeg koeficijenta iz pomenute grupe**

Zahtijevamo da se na osnovu čl. 21. Granskog Kolektivnog ugovora za oblast kulture, čl. 7. Zakona o bibliotečkoj djelatnosti, čl. 52 Pravilnika o vrsti i stepenu stručne spreme, programu i načinu polaganja stručnog ispita i stručnim zvanjima za vršenje **poslova** bibliotečke djelatnosti, Nomenklature zanimanja (prilog - Popis zanimanja grupe 2622 iz Standardne klasifikacije zanimanja od 15.03.2017.) Pravilnika o organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta NBCG „Đurđe Crnojević“ u **članu 16.** Granskog Kolektivnog ugovora za oblast kulture, uvrsti **naziv zanimanja bibliotečki informatičar**, posla koji se obavlja u Nacionalnoj biblioteci.

Za poslove u zvanju bibliotekar su imenovana radna mjesta isključivo bibliotekar i **samo** se oni nalaze u važećem Granskom Kolektivnom ugovoru za oblast kulture, oni čine nešto ispod 30% poslova koji se obavljaju u Biblioteci. Ostala radna mjesta koja su imenovana za poslove koji se vrše u Nacionalnoj biblioteci Crne Gore a koja se po strukturi i složenosti poslova drastično razlikuju od poslova tipičnog bibliotekara ili klasičnog informatičara, među kojima je i **bibliotečki informatičar**, ne nalaze se u GKU.

Radno mjesto **bibliotečkog informatičara** trebalo bi dodati u podgrupu sa koeficijentima za usko stručne bibliotečke poslove zajedno sa bibliografima i redaktorima, imajući u vidu da se radi o visoko stručnim poslovima, koji uključuju ujedno IT i bibliotečku struku.

Bibliotečki informatičari obavljaju poslove (niže navedeno) sistem inženjera, tipičnog informatičara, organizatora i IT menadžera kao i bibliotekara sa položenim bibliotečkim ispitom i licencama za rad COBISS-u. Vršu kompletnu administraciju bibliotečko informacionog sistema na nivou države, saradnja sa svim članicama, crnogorskim bibliotekama, trenutno njih 48. Poslovi i odgovornost bibliotečkih informatičara višestruko prevazilaze opise poslova tipičnih bibliotekara, informatičara i IT menadžera. Navedeni poslovi ih u potpunosti odvajaju od tipičnih informatičara na lokalnom nivou, u domenu recimo jedne ustanove, gdje se obavlja klasična administracija u okviru isključivo te ustanove.

Nacionalna biblioteka Crne Gore „Đurđe Crnojević“ je od 2005.god. nosilac Projekta Virtualna biblioteka Crne Gore (VBCG), odnosno COBISS.CG, koji predstavlja međusobno povezivanje biblioteka Crne Gore u bibliotečko-informacionu mrežu kako na nacionalnom, tako i na internacionalnom planu.

**Radnom mjestu bibliotečki informatičar, dodijeliti koeficijent iz grupe sa redaktorima i bibliografima (planirana podgrupa Ve), jer pripada usko stručnim bibliotečkim poslovima koji uključuju planiranje, kreiranje i upravljanje bibliotečko-informacionim sistemom Crne Gore u svrhu čuvanja i zaštite bibliotečke građe sa svojstvom kulturnog dobra od nacionalnog značaja. Isti je povezan sa međunarodnim informacionim sistemima.**

Na osnovu gore navedenog smatramo da obim i vrsta posla, kao i odgovornost bibliotečkih informatičara u Nacionalnoj biblioteci Crne Gore „Đurđe Crnojević“ višestruko prevazilaze sveukupnu klasifikaciju poslova tipičnog bibliotekara sa koeficijentom grupe u koju smo sada smješteni.

**Naime, radi se o kombinaciji bibliotekara, u našem slučaju nakon 12-18 godina rada, zvanja višeg bibliotekara i IT stručnjaka poput IT menadžera i sistem inženjera ujedno, integrisanim i direktno povezanim poslovima IT i bibliotečke struke. Ovi poslovi su vezani za upravljanje i planiranje informatičkih sistema u bibliotekarstvu kao što su COBISS.CG, Digitalna biblioteka Crne Gore i Web Arhiv CG. Dakle, planiranje i razvoj bibliotečko-informacionih sistema od nacionalnog značaja, kao i angažmana u pružanju usluga bibliotekama članicama (trenutno 48 biblioteka) na nivou države.**

Napomenuli bismo da je pružanje bibliotečko-informatičkih usluga svim bibliotekama članicama, kao i briga o gore navednim servisima od nacionalnog značaja, jasan pokazatelj širokog spektra poslova koje obavljamo, odgovornosti koja ide uz njih, kombinacije vještina bibliotekara i IT menadžera/inženjera i smatramo da zavređuje dodjelu adekvatnog koeficijenta za usko stručne poslove u bibliotekarstvu kao što su redaktori i bibliografi, jer se iz svega navedenog vidi prilična razlika između tipičnog bibliotekara sa isključivo normiranim bibliotečkim poslovima ili klasičnog informatičara i u našem slučaju bibliotečkog-informatičara sa neuporedivo većim obimom i vrstama stručnih poslova (možemo slobodno da kažemo i nekoliko puta složenijim).

Zanimanja kvalifikovanih i stručnih IT radnika u svim oblastima društva na svjetskom nivou su među najcjenjenijim i visoko kotirana, kao nosioci razvoja na polju savremenih komunikacija i servisa. Iz svega navedenog i na osnovu koeficijenta i grupe u koju smo trenutno svrstani, vidimo da to kod nas nažalost nije slučaj.

Da pojasnimo još jednom, evidentna je razlika između bibliotečkog informatičara i “tipičnog” bibliotekara koji ima da kažemo fiksnu stručnu grupu poslova bez previše odstupanja, zavisno od pozicije i nekih ustaljenih normi vezanih za to radno mjesto i koji se po potrebi obraća za pomoć nama, vezano za rješavanje bilo kakvih složenijih problema bibliotečko informatičkog tipa, kako na nivou ustanove tako i na državnom i samim tim smatramo da je nepravedno trenutno rangiranje. Isto tako klasični informatičar, nema dodirnih tačaka sa usko stručnim bibliotečkim poslovima.

U prilogu su detaljnije objašnjeni poslovi bibliotekara-informatičara, gdje vidimo da se radi o veoma širokom spektru poslova i to ne samo iz oblasti bibliotekarstva i informatike već i

4  
mnogo šire kao što su pozicije određenih menadžera organizacije i planiranja, dijelom i umjetnika iz oblasti grafičkog dizajna, fotografa i mnogih drugih (sve objedinjeno).

PRILOG:



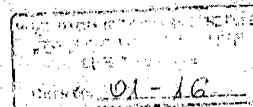
## Zavod za zapošljavanje

CRNE GORE

Employment Agency Of Montenegro

Zavod za zapošljavanje Crne Gore  
Sektor za poslove zapošljavanja  
Broj: 03-3310  
Podgorica,

16. 03. 2017



IO Sindikata NBCG „Đure Cmojević“ Cetinje  
N/r Borisu Kaluđeroviću

Predmet: Popis zanimanja Grupe 2622 iz Standardne klasifikacije zanimanja  
Veza sa dopisom broj: 01-13 od 15.03.2017.godine.

Poštovani,

Zavod za zapošljavanje Crne Gore u cilju vođenja evidencije tražiocima zaposlenja po nivoima obrazovanja i stečenim kvalifikacijama/zanimanjima koristi Jedinствену nomenklaturu zanimanja (JNZ), usvojenu 1990. godine kao obavezujući dokument na nivou SFRJ. Izmjene i dopune šifarnika zanimanja i stručne spretnosti objavljene su u "Službenom listu SRJ" broj 9 iz 1998. godine.

Pored ove, Zavod koristi Standardnu klasifikaciju zanimanja SKZ/08 koja je urađena i usklađena sa ISCO/08 na nivou sistematskog prikaza od četiri hijerarhijska nivoa – Rod, Vrsta, Podvrsta i Grupa (Sl. list CG 10/2011). ZZZCG je u saradnji sa MONSTA-om i drugim relevantnim institucijama pripremio Standardnu klasifikaciju zanimanja SKZ/08 koja predstavlja bazični nacionalni dokument za statističko izvještavanje u zemlji i u međunarodnoj komunikaciji, vođenje politike zapošljavanja, razvoj obrazovnog sistema i ljudskih resursa.

U okviru četvrtog hijerarhijskog nivoa „Grupa“ u Zavodu je urađen šifarski popis zanimanja na osnovu registrovanih zanimanja iz Zavodove baze podataka. Klasifikovana su i šifrirana sva pojedinačna zanimanja u skladu sa strukturom SKZ/08.

Zanimanja koja su bila zastupljena u Jedinственоj nomenklaturi zanimanja JNZ svrstana su u SKZ/08, kao i nova zanimanja iz sistema obrazovanja

• Kontakt / Contact:

81000 Podgorica, Ivana Muijoševića 12  
tel. (081)243-368, fax (061)248-105

1/2

Osnovne definicije i pravila za primjenu SKZ/08, Rezolucija u vezi sa ažuriranjem ISCO/08 kao i struktura SKZ sastavni su delovi dokumenta koji je dostupana na:  
<http://www.zzzcg.me/wp-content/uploads/2016/04/SKZ.pdf>  
[http://www.monstat.org/userfiles/file/klasifikacije/2\\_%20SKZ.pdf](http://www.monstat.org/userfiles/file/klasifikacije/2_%20SKZ.pdf)

Vežano za popis zanimanja zahtjeva grupe iz Standardne klasifikacije zanimanja, dostavljamo Vam pregled svrstanih zanimanja u nivou visokog obrazovanja.

2522 - Stručnjaci u bibliotekarstvu, dokumentalisti i srodni

№/b	SKZ kođ	Naziv zanimanja/kvalifikacije
1	26220007	Bibliotekar
2	26220017	Bibliotečki instruktor
3	26220027	Bibliotečki inspektor
4	26220037	Novinarski dokumentalista
5	26220047	Bibliotečko - arhivski konzervator
6	26220057	Bibliotečko - arhivski restaurator
7	26220067	Bibliotečki redaktor
8	26220077	Bibliotečki informatičar
9	26220087	Bibliograf
10	26220097	Projektant bibliotekarskog sistema
11	26220117	Diplomirani komparativista i diplomirani bibliotekar

S poštovanjem,

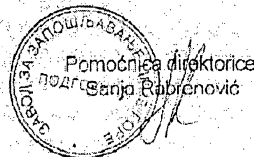
Obzida  
Vesna Radulović

Dostaviti:

- Naslovu

- 03

- A/a



## **PRILOG:**

### **DETALJAN OPIS POSLOVA BIBLIOTEKARA-INFORMATIČARA U BIBLIOTEČKO-INFORMACIONOM SISTEMU NBCG**

Učestvuje na aktivnostima planiranja, projektovanja, razvoja i zaštite logičke i fizičke strukture LAN i WAN mreže;

Planira, unapređuje, konfigurira i održava postojeću infrastrukturu:

Aplikacije i servisi IS NBCG;

Mrežno-komunikaciona oprema (ruteri, L3 i L2 swicevi, stateful inspection Firewall/IPS, telefonska centrala, video nadzor);

Wi-Fi oprema (Wi-Fi kontroleri i AP-i);

Storage sistemi;

Virtuelizacija servera (VMWARE Virtualization ESX 4 – 6,5 (vSphere));

Serverske platforme na fizičkim hostovima i virtuelnim mašinama;

Klijentski računari i ostatak IT opreme (štampači, skeneri, barcode čitači);

Administracija MS Windows i Linux okruženja za server i desktop okruženja;

Administracija MS Active Directory okruženja;

Tehnička podrška korisnicima;

Praćenje aktivnosti korisnika na LAN i WAN mreži i sprečavanje nedozvoljenih aktivnosti;

Razvoj i nadzor bezbjednosnih mehanizama i sigurnosnih rješenja u informacionom sistemu ustanove i udaljenih lokacija;

Monitoring i briga o standardizaciji i optimizaciji mreže;

Praćenje, proučavanje i predlaganje primjene novih mrežnih protokola i servisa;

Monitoring i održavanje Internet linka;

Odgovornost za realizaciju opravka LAN i WAN mreže ustanove u slučaju kraha;

Backup baza podataka sa servera i korisničkih podataka sa klijentskih računara;

Upravljanje mail i domen hostingom i administracija korisničkih mail naloga;

Održavanje i kontakt sa dobavljačima softverskih platformi i hardvera; učestvovanje u pripremi i nabavci opreme;

Učestvuje u projektima koji su od velikog značaja za Biblioteku, kao što je Web Arhiv i Digitalna biblioteka.

Planiranje pomenutih sistema i usklađivanja bibliotekarskog i informatičkog segmenta sa servisima COBISS-a;

Priprema baza podataka za izvođenje COBISS kurseva u programu obrazovanje budućih bibliotekara i asistencija prilikom izvođenja istih;

Tehnička podrška za sve kulturne događaje i manifestacije u Biblioteci, kao i fotografisanje istih;

Priprema i obrada fotografija za razna izdanja NBCG;

Autori smo određenog broja virtuelnih prezentacija i izložbi;

Planiranje i ažuriranje web strane Biblioteke, kao i drugih mrežnih stranica (facebook, instagram, youtube...);

Učestvuje u izradi idejnog projekta lokalne računarske mreže za svaku biblioteku članicu bibliotečko-informacionog sistema (BIS);

Daje prijedloge za nabavku i opremanje biblioteka u BIS-u;

Instalira i održava računarsku opremu u Cobiss centru, obavlja periodične izrade sigurnosnih kopija, prati i instalira nove verzije operativnih sistema, vrši optimiziranje sistemskih procedura i parametara, obezbjeđuje sigurnost sistema od nelegalnih pristupa;

Organizuje i pruža tehničku podršku i servis za pomoć bibliotekama članicama sistema (47 članica);

Poslije radnog vremena i vikendom, je u obavezi da je u pripravnosti (dežurstvo na telefonu) i da se odazove u slučaju potrebe da neka biblioteka članica sistema, ima poteškoća u radu ili u slučaju da ima neki problem u Biblioteci;

Rad na projektu izgradnje informatičkog sistema za digitalizaciju bibliotečke građe;

Adminstrira softver i hardver uključen u proces digitalizacije;

Stara se za ispravnu funkcionalnost softvera i hardvera u procesu digitalizacije;

Planira i predlaže potrebni softver i hardver za projekat digitalizacije;

Stara se o depozitarnom čuvanju digitalizovanih podataka;

Učestvuje u međunarodnim projektima;

Prati inovacije u oblasti IT sektora;

Administracija sistema za video nadzor;

Administracija sistema za evidenciju radnog vremena;

Radi i druge poslove u vezi sa efikasnim poslovanjem Biblioteke, a u skladu sa propisima koji se shodno primjenjuju.

Predsjednica SO zaposlenih u NBCG „Đurđe Crnojević“



Sladana Sjekloća